

 **PREMIO  
ANDERSEN**

TRENTESIMA EDIZIONE

i migliori libri  
per ragazzi



*Genova 2011*

' IMMAGINARE  
è marinare  
LE ORE NOIOSE  
della vita,

**G**e nova città dei saperi condivisi e da condividere, Genova della cultura e delle culture, Genova dei diritti e delle politiche di cittadinanza. Questa è la Genova che vogliamo. Una città aperta al mondo capace però, ad un tempo, di non perder di vista lo sviluppo locale e la valorizzazione dei propri patrimoni sociali e culturali. Una città da consegnare alle nuove generazioni, una città in dialogo serrato con i bambini, i ragazzi, le loro famiglie. E' in quest'ottica che con piacere Genova ospita ancora una volta il Premio Andersen per i migliori libri per ragazzi. Lo fa in un'occasione speciale: il trentesimo anno di vita del Premio e della rivista che lo organizza. Lo fa costruendo una rete di soggetti pubblici e privati, in una sinergia virtuosa di condivisione delle competenze specifiche. Lo fa coinvolgendosi e coinvolgendo, sistema museale e bibliotecario, con le proprie eccellenze internazionali, in primis. Ma è tutta l'offerta culturale della città che in questa settimana, lo vedrete nel programma dettagliato, si accosta alle bambine e ai bambini, ai ragazzi e alle ragazze. Una bella opportunità di futuro.

*Andrea Ranieri, Assessore alla Cultura del Comune di Genova*

**D**a 30 anni Andersen rappresenta in Italia un punto di riferimento costante per la cultura dell'infanzia, attraverso le attività del mensile Andersen, la rivista italiana dei libri per ragazzi, e il Premio Andersen - Il mondo dell'infanzia, il più ambito riconoscimento assegnato annualmente da una giuria composta dalla redazione della rivista e dai fondatori della storica Libreria dei ragazzi di Milano, alla migliore produzione editoriale per bambini e ragazzi. Un "laboratorio di idee" che ha conquistato un ruolo centrale nella realizzazione di importanti azioni di promozione della lettura a fianco di istituzioni centrali, enti locali, centri culturali in Italia e all'estero. Per celebrare il trentesimo anniversario e farlo diventare un'opportunità di valorizzazione di Genova - la città che ha visto nascere la rivista, fondata da Ferruccio Giromini e Gualtiero Schiaffino - quest'anno abbiamo organizzato un calendario di eventi capaci di creare sinergia tra differenti realtà delle istituzioni, della cultura, dell'impresa e della società civile ligure al fine di allestire in città una grande festa del libro e della cultura per l'infanzia che culminerà nella cerimonia di premiazione sabato 21 maggio al Museo Luzzati. Scrittori, illustratori, editori, giornalisti saranno protagonisti in città tra il 16 e il 22 maggio, in una sorta di grande "mostra diffusa" e vivente dell'albo d'oro del premio, trent'anni di eccellenze editoriali, che permetterà anche di scoprire alcuni tesori della città: biblioteche, musei, palazzi e percorsi. Tutto con un'idea e una sfida: proporre cultura alle nuove generazioni per dare speranza a tutta la società. Contribuire, insomma, a crescere bambini capaci di diventare protagonisti del loro e del nostro futuro.

*Barbara Schiaffino, direttore della rivista Andersen*

## CERIMONIA DI PREMIAZIONE

21 MAGGIO | ORE 15.00

# PREMIO ANDERSEN

TRENTESIMA EDIZIONE

Museo Luzzati a Porta Siberia, Area Porto Antico 6

Un'occasione di festa e d'incontro, di dibattito e di confronto in un'atmosfera di allegria ed emozione per rendere omaggio alle collane, ai libri, agli autori, agli illustratori, agli editori e ai progetti migliori e più originali dell'anno.

Verranno assegnati anche gli annuali riconoscimenti per la promozione della lettura a enti, associazioni e operatori culturali e al termine della giornata una giuria allargata di addetti ai lavori presenti alla manifestazione decreterà il Super Premio Andersen, il Libro dell'Anno, intitolato alla memoria di Gualtiero Schiaffino, fondatore del premio e della rivista Andersen.

*I libri finalisti del premio 2011 sono stati presentati in una serie di incontri di aggiornamento nelle biblioteche pubbliche di Nervi, Rivarolo, Arenzano, Serra Riccò e Sestri Levante, grazie alla preziosa collaborazione del Sistema Bibliotecario Urbano del Comune di Genova e del Centro Sistema Bibliotecario della Provincia di Genova - Assessorato alla Promozione Culturale.*

## CONCORSO

21 maggio | ore 10.00

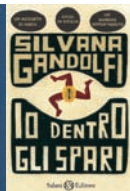
### SOGNALIBRO

Museo Luzzati a Porta Siberia

Premiazione dei 50 finalisti del Concorso nazionale Sognalibro riservato agli alunni delle scuole primarie e secondarie di primo grado

*Organizzato dalla rivista Andersen, sotto gli auspici del Centro per il Libro e la Lettura e in collaborazione con la Facoltà di Scienze della Formazione dell'Università di Genova.*

Al termine della cerimonia, Andrea Valente, Premio Andersen 2011 all'autore completo, accompagnerà i ragazzi provenienti da tutta Italia e i loro accompagnatori in una visita al Genoa Port Center (Magazzini del Cotone, Area Porto Antico): un tour virtuale per conoscere la vita del Porto di Genova e le numerose attività che vi si svolgono quotidianamente, al quale questa guida d'eccezione aggiungerà con la sua verve la dimensione dell'immaginario.



## **I PREMIATI**

### **ANDREA VALENTE**

MIGLIOR AUTORE COMPLETO

### **PAOLO D'ALTAN**

MIGLIOR ILLUSTRATORE

### **OH, OH**

di Sophie Fatus

Emme Edizioni

MIGLIOR LIBRO 0/6 ANNI

### **FORTUNATAMENTE**

di Remy Charlip

Orecchio Acerbo

MIGLIOR LIBRO 6/9 ANNI

### **L'ARCA PARTE ALLE OTTO**

di Hurlich Hub

illustrazioni di Jörg Mühle

Rizzoli

MIGLIOR LIBRO 9/12 ANNI

### **IO DENTRO GLI SPARI**

di Silvana Gandolfi

Salani

MIGLIOR LIBRO OLTRE I 12 ANNI

### **VISTO, SI STAMPI**

di Nicoletta Martinelli

e Rossana Sisti

ill. di Stefano Misesti

Edizioni San Paolo

MIGLIOR LIBRO

DI DIVULGAZIONE

### **IN RIVA AL FIUME**

di Charles Darwin

illustrazioni di Fabian Negrin

Gallucci

MIGLIOR ALBO ILLUSTRATO

### **LA CONFERENZA DEGLI ANIMALI**

di Erich Kästner

illustrazioni di Walter Trier

Piemme

MIGLIOR LIBRO MAI PREMIATO

### **UN LIBRO**

di Hervé Tullet

Franco Panini Ragazzi

MIGLIOR LIBRO "FATTO

AD ARTE"

### **RIME DI RABBIA**

di Bruno Tognolini

illustrazioni

di Giulia Orecchia

Salani

PREMIO SPECIALE

DELLA GIURIA

### **FIABE E STORIE**

Donzelli

MIGLIOR COLLANA

DI NARRATIVA

### **PRINCIPI & PRINCIPI**

MENTIONE SPECIALE

AL PROGETTO EDITORIALE

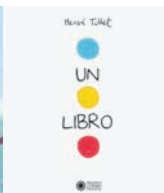
### **GREG HEFFLEY, LA SCHIAPPA**

di Jeff Kinney

Il Castoro

PERSONAGGIO DELL'ANNO

**Premio Andersen per la promozione della lettura e la cultura dell'infanzia 2011 a Teresa Bettarello, giornalista de Il Giorno dei Ragazzi; MUS-E Italia Onlus; Associazione Culturale Fabbrica delle Favole di Macerata; Libreria Scuola e Cultura di Roma; Le letture di Biblioragazzi; Biblioteca dei ragazzi della Biblioteca Provinciale di Foggia; Biblioteca "Angela Piras" della Scuola primaria "Gianni Rodari" di Mazzo di Rho.**





## CONTAMINAZIONI

20 MAGGIO/19 GIUGNO

# CAPOLAVORI IN CITTÀ

ESPOSIZIONI TEMATICHE  
DEI CAPOLAVORI INSIGNITI  
IN TRENT'ANNI DI PREMIO.  
DA INCONTRARE CASUALMENTE  
NEL VISITARE UN MUSEO, UNA  
BIBLIOTECA O UN CINEMA,  
MA ANCHE DA POTER CERCA-  
RE DI LUOGO IN LUOGO,  
QUASI FOSSERO LE BRICIOLE  
DI PANE DI HÄNSEL E GRETTEL,  
IN UN PERCORSO IDEALE  
CHE VA DA NERVI AL PORTO  
ANTICO.

GALLERIA D'ARTE MODERNA  
Villa Saluzzo Serra,  
Via Capolungo 3

### UOMINI E STORIE D'ITALIA

*I jeans di Garibaldi* di Luisa  
Mattia, ill. di Paolo D'Altan,  
Carthusia (Migliore scrittrice  
2008 e Miglior illustratore  
2011) / *Senza nulla in cambio*  
di A. Lavatelli e A. Vivarelli,  
ed. San Paolo (Migliori scrittrici

2005, 2010) / *Garibaldi  
l'italiano*, ill. di G. Manna  
(Miglior illustratore 2003)

In mostra le illustrazioni di Paolo  
D'Altan per il libro *Fratelli d'Italia*,  
Rizzoli 2010

### RACCOLTE FRUGONE

Villa Grimaldi Fassio,  
Via Capolungo 9

### DAI QUADRI AI LIBRI E RITORNO

*Cieli* con un racconto di Bruno  
Tognolini (Miglior scrittore 2007),  
*Artebambini / Animali* con un  
racconto di G. Sgardoli (Miglior  
scrittore 2009), *Artebambini /*  
*Collana Sogno intorno all'opera*  
a cura dei Musei di Nervi,  
Maschietto editore (Miglior proget-  
to editoriale 2008)

### WOLFSONIANA

Via Serra Gropallo 4

### SEGNI, DISEGNI E DESIGNER

*Riccioli d'oro e i tre orsi* di Steven  
Guarnaccia, Corraini (Miglior  
libro "fatto ad arte" 2003) / *Più  
e Meno* di G. Belgrano e B. Mu-  
nari, Corraini (Miglior libro "mai  
premiato" 2008) / *I mobili li  
porti tu* di A. Sanna, Corraini

(Miglior illustratore 2009)

MUSEO CIVICO DI STORIA  
NATURALE "GIACOMO DORIA"  
Via Brigata Liguria 9

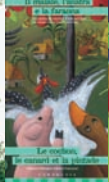
### ALLE ORIGINI DELL'UOMO

*In riva al fiume* di C. Darwin, ill.  
di F. Negrin, Gallucci Editore  
(Miglior albo illustrato 2011) /  
*In viaggio con Darwin* di Luca  
No-velli, Rizzoli (Miglior libro  
di divulgazione 2007) / *Yves  
Coppens racconta le origini del-  
l'uomo*, Jaca Book (Miglior libro  
di divulgazione 2008) / *Alla ricer-  
ca del primo uomo*, ill. di Vittoria  
Facchini (Miglior illustratore  
2006), Editoriale Scienza

MUSEI DI STRADA NUOVA  
Via Garibaldi 11 e 18

### L'ARTE NARRATA

*Ritratti famosi di comuni animali*  
di S. Junakovic, Logos (Miglior  
albo illustrato 2008) / *Arte per le  
rime* di M. Dallari, Artebambini  
(Miglior libro 6/9 anni 2009, fi-  
nalista) / *Il mondo dipinto* di S.  
Zuffi, Feltrinelli Kids (Miglior colla-  
na di divulgazione 2010) / *Inse-  
guendo Degas* di E. Montanari,  
Kite edizioni (Miglior libro di divul-  
gazione 2011, finalista)  
*Vincent Van Gogh e i colori del*



vento, illustrato da O. Monaco, ed. Arka (Migliore ill. 2004) / *Greta la Matta* di G. De Kockere, ill. di C. Cneut, Adelphi (Miglior libro "fatto ad arte" 2006, finalista) / *L'Arte tra le mani*, ed. Lapis (Miglior collana di divulgazione 2001)

CASTELLO D'ALBERTIS - MUSEO DELLE CULTURE DEL MONDO  
Corso Dogali 18

**TANTI POPOLI, TANTE STORIE**  
*Il libro delle terre immaginate* di G. Duprat, L'ippocampo (Miglior libro di divulgazione 2010) / *Storiesconfinat*e a cura di G. Favaro, Carthusia (Miglior collana di divulgazione 2003) / *L'albero e la strega* di G. Tessaro, Artebambini (Miglior autore completo 2010) / *L'Africa, piccolo Chaka...* di M. Sellier - ill. di M. Lesage, L'ippocampo (Miglior libro 6/9 anni 2006)

GALATA MUSEO DEL MARE  
Calata De Mari 1

**TRA PIRATI, TIGRI E CORSARI**  
*Emilio Salgari navigatore di sogni* ill. di Paolo d'Altan, Rizzoli (Miglior illustratore 2011) / *L'isola di fuoco* di E. Salgari, ill. di L. Caimmi, Orecchio acerbo editore (Migliore produzione editoriale

"fatta ad arte" 2004) / *Jolanda, la figlia del Corsaro Nero* di E. Salgari, ill. di Gianluigi Toccafondo, Corraini editore / *Chiamatemi Sandokan* di Fabian Negrin, Salani (Miglior illustratore 2000)

In mostra le illustrazioni di Paolo D'Altan per il libro *Emilio Salgari navigatore di sogni*, Rizzoli 2011

THE SPACE CINEMA GENOVA  
Area Porto Antico  
**COME IN UN FILM**  
*La straordinaria invenzione di Hugo Cabret* di B.Selznick, Mondadori (Superpremio 2008) / *Diario di una schiappa* di Jeff Kinney, il Castoro (Personaggio dell'anno 2011) / *Dizionario del cinema junior* di Lusia e Morando Morandini, Gallucci / *Guida ai film per ragazzi*, il Castoro / *Letteratura per l'infanzia in cento film* di P. e D. Boero, Le Mani

ALLIANCE FRANÇAISE  
GALLIERA DE GÈNES  
Via Garibaldi 20

**GRANDI AUTORI FRANCESI PER I PICCOLI**  
*Tobia* di T. de Fombelle, ill. di F. Place, ed. San Paolo (Miglior libro

9/12 anni 2007) / *Il piccolo Nicholas* di Goscinny e Sempé, Donzelli (Miglior libro "mai premiato" 2009) / *Il mio mondo a testa in giù* di B. Friot, il Castoro (Miglior libro 9/12 anni 2009) / *Le lacrime dell'assassino* di A.L. Bondoux, ed. San Paolo (Miglior libro oltre i 12 anni 2009)

LABORATORIO MIGRAZIONI  
Esposizione a Palazzo Ducale, Sale del Munizioniere

**LIBRI SENZA PAROLE PER DAR VOCE AL RACCONTO**  
*Tarari tararera...* di E. Bussolati, Carthusia (Superpremio 2010) / *Oh Oh* di S. Fatus, Emme ed. (Miglior libro 0/6 anni 2011) / *Ombra* di S. Lee, Corraini (Miglior albo illustrato 2011, finalista) / *Migrando* di M. Chiesa Mateos, Orecchio acerbo (Migliore prod. editoriale 2004) / *C'era una volta un topo chiuso in un libro...* di M. Felix, Emme ed. (Miglior libro "mai premiato" 2010) / *Il ladro di polli* di B. Rodriguez, Terre di Mezzo (Miglior libro 0/6 anni 2011, finalista)

*In collaborazione con i Musei di Genova e le case editrici dei libri in mostra.*

## MOSTRA

18 MAGGIO/22 MAGGIO

# LEGGEVO CHE ERO...

RITRATTI GENOVESI CON LIBRO D'INFANZIA

Palazzo Ducale, Cortile Maggiore

*A cura di Genova Città Digitale - Comune di Genova,  
in collaborazione con Genova Palazzo Ducale Fondazione per la Cultura  
Foto di Pier Paolo Rinaldi*

Una galleria di ritratti fotografici di personalità della vita sociale, economica, politica e culturale di Genova e della Liguria in posa con un proprio libro d'infanzia, quello che più di tutti ha contribuito a renderli l'adulto di oggi. Testimonial d'eccezione per raccontare come i libri rappresentino una grande occasione di divertimento, apprendimento, evoluzione e cambiamento.

**La mostra è visitabile anche online sui siti**

**[www.viveregenova.comune.genova.it](http://www.viveregenova.comune.genova.it)**

**[www.premioandersen.it](http://www.premioandersen.it)**

## MOSTRA

21 maggio/19 giugno

# LEGGEVO CHE ERO... BIS

Museo Luzzati a Porta Siberia  
Area Porto Antico 6



Negli scatti di Mara Pace, giornalista di "Andersen", a raccontare la prima passione letteraria è invece il mondo della letteratura italiana per ragazzi: autori, illustratori, editori, librai e critici letterari.

## MOSTRA

21 aprile/26 giugno 2011

# LEO LIONNI. LIBRI, CINEMA, DESIGN

Museo Luzzati a Porta Siberia  
Area Porto Antico 6

Esposte circa 100 opere tra sculture, manifesti, tavole d'animazione e illustrazioni di uno dei più grandi artisti e illustratori del ventesimo secolo. Il suo libro *Piccolo blu e piccolo giallo* (pubblicato negli Stati Uniti nel 1959) vinse l'edizione 2001 del Premio Andersen come Miglior libro "mai premiato", aggiudicandosi anche il Superpremio.

*Organizzata dal Museo Luzzati,  
in collaborazione con la Famiglia Lionni,  
Antonella Abbiatiello, Carla Gianini  
Rezza, la Televisione Svizzera Italiana,  
Minimondi Festival, Babalibri,  
Euroflora e rivista Andersen;  
con il patrocinio di Regione Liguria,  
Provincia di Genova, Comune  
di Genova. Info: tel. 0102530328  
[www.museoluzzati.it](http://www.museoluzzati.it)*



## **MOSTRA**

18 MAGGIO/19 GIUGNO | INAUGURAZIONE 18 MAGGIO | ORE 10.00

# UN MONDO DI LIBRI

LA STRAORDINARIA AVVENTURA DI JELLA LEPMAN

Biblioteca Internazionale per Ragazzi De Amicis

*A cura della rivista Andersen e del Goethe-Institut di Genova*

*In collaborazione con la Internationale Jugendbibliothek di Monaco di Baviera,  
la Biblioteca De Amicis e il Centro Sistema Bibliotecario della Provincia di Genova  
e con il patrocinio di IBBY Italia*



L'esposizione racconta la straordinaria impresa di Jella Lepman, una giornalista ebrea di Stoccarda incaricata subito dopo la guerra dal governo americano di partecipare al programma di rieducazione del popolo tedesco. Attraverso i libri e la lettura Lepman ricostruì l'immaginario dei bambini tedeschi, reduci da uno dei periodi più bui della Storia. In seguito fondò a Monaco di Baviera la più importante biblioteca per ragazzi europea, creò IBBY - la maggiore organizzazione mondiale no profit di diffusione della letteratura per bambini e di promozione della lettura - e il premio "Hans Christian Andersen", considerato il Nobel della letteratura infantile. Nel 1949 diede l'idea all'amico scrittore Erich Kästner di scrivere il libro *La conferenza degli animali*, il cui messaggio pacifista resta ancora attualissimo e del quale verranno esposte diverse edizioni rare.

**Orari di apertura:** da lunedì a sabato 9.00 - 19.00, domenica 13.30 - 18.30

## **PROIEZIONE**

22 maggio | ore 15.30

### **ANIMALS UNITED 3D**

The Space Cinema, Area Porto Antico

*Introduzione e letture*

*a cura di Anna Patrucco Becchi, rivista Andersen*

Il film d'animazione tedesco per la regia di Reinhard Klooss ispirato al libro *La conferenza degli animali* di Erich Kästner, da un'idea di Jella Lepman, illustrato da Walter Trier, Piemonte (Miglior libro "mai premiato" 2011).



## INCONTRI

20 MAGGIO | ORE 15.00/19.00

# SCRITTORI PER L'INFANZIA NEL NUOVO MILLENNIO

RACCONTARE, RACCONTARSI, ESSERE RACCONTATI

Aula Magna della Facoltà di Scienze della Formazione, Corso Podestà 2

Attraverso le parole di autori e giornalisti un momento di riflessione sulla letteratura per ragazzi e un'occasione di confronto con gli "addetti ai lavori", dedicato in primo luogo agli educatori di domani.

**Saluti:** Guido Amoretti, *preside della Facoltà di Scienze della Formazione; Nicoletta Varani, presidente del Corso di Laurea in Scienze della Formazione primaria; Paolo Favilli, direttore del DISTUM; Barbara Schiaffino, direttore della rivista Andersen* / **Interventi:** Pino Boero (*docente di Letteratura per l'infanzia, Università di Genova*), Silvana Gandolfi (*scrittrice*), Anselmo Roveda (*scrittore, critico, redattore di Andersen*), Rossana Sisti (*giornalista di Avvenire*), Donatella Trotta (*giornalista de Il Mattino di Napoli*), Bruno Tognolini (*scrittore*), Andrea Valente (*scrittore*) e Walter Fochesato (*critico, redattore di Andersen*).

*Organizzato dalla Facoltà di Scienze della Formazione, DISTUM-Dipartimento di studi umanistici, Università degli Studi di Genova, in collaborazione con la rivista Andersen.*

## APPUNTAMENTO

Giovedì 19 maggio | ore 17.30

### I LIBRI? SPEDIAMOLI A SCUOLA!

Libreria L'albero delle lettere, Via Canneto il Lungo 38r



Un'azione locale promossa da Andersen e libreria L'albero delle lettere a sostegno della campagna nazionale "I libri? Spediamoli a scuola!", progetto di Sinnos Editrice. Il progetto prevede di istituire un circuito virtuoso tra scuola-libreria-cittadini. I cittadini potranno recarsi in libreria e acquistare un volume da donare ad una scuola, un piccolo passo per realizzare una sostanziosa fornitura di libri di diversi editori per ragazzi ad una biblioteca scolastica. All'appuntamento interverranno scrittori, illustratori, giornalisti, associazioni e personalità della cultura, della società civile, dell'economia e della politica cittadina.

TUTTI GLI AGGIORNAMENTI  
e le notizie sul sito  
[WWW.PREMIOANDERSEN.IT](http://WWW.PREMIOANDERSEN.IT)  
per informazioni Andersen 0102510829

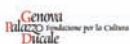
un'iniziativa



realizzata con



con il patrocinio e la collaborazione



ringraziamenti



iniziative partner

